

**ПРОБЛЕМЫ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
И ЗАРУБЕЖНОЙ ИСТОРИИ,
ТЕОРИИ И МЕТОДИКИ
ОБУЧЕНИЯ ИСТОРИИ**

Екатеринбург
2002



**Уральский
Государственный
Педагогический
Университет**

**ПРОБЛЕМЫ
ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
И ЗАРУБЕЖНОЙ ИСТОРИИ,
ТЕОРИИ И МЕТОДИКИ
ОБУЧЕНИЯ ИСТОРИИ**

Екатеринбург
2002

Министерство образования Российской Федерации
Уральский государственный педагогический университет
Исторический факультет

**ПРОБЛЕМЫ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
И ЗАРУБЕЖНОЙ ИСТОРИИ,
ТЕОРИИ И МЕТОДИКИ ОБУЧЕНИЯ ИСТОРИИ**

*Сборник научных статей,
посвященный 10-летию
исторического факультета УрГПУ*

Екатеринбург
2002

Суровень Д.А.

Экспансия государства Ямато в Южной Японии в конце 30-х гг. IV в. н.э. в правление Ōтараси-Хйкō (государя Кэйкō)

Период конца 30-х гг. ГУ в. н.э. (исправленной хронологии)¹ является очень важным в истории Японии. Это было время территориального расширения государства Ямато в юго-западном направлении, что позволило установить контроль над путями, ведущими в Корею и Китай. События, связанные с этим, слабо изучены в исторической науке, особенно российской.

Кроме того, в эти годы была осуществлена календарная реформа, оказавшая сильное влияние на порядок летоисчисления. Знание содержания реформы напрямую определяет возможность исправления ошибок в древнеяпонской хронологии. Однако данная реформа оказалась вообще незамеченной исследователями.

Эти важнейшие начинания в истории Ямато древнеяпонская традиция связывает с царствованием Ōтараси-хйкō (др.-яп. *Отараси-тико*), известного под тронным именем Кэйкō [испр. хрон. 337 – около 343]. Рост экономической мощи монархов Ямато в первой половине IV века н.э.² позволил этому правителю вести широкую завоевательную политику. Проводником её также стал сын Ōтараси-хйкō по имени *Во-усу* (или: *Ямато-во-гуна*) [Кодзики, св.2-й, Кэйкō; *Kojiki*, II, LXXVI; *Нихон-сёки*, св.7-й, Кэйкō, 2-й год пр.; *Nihongi*, VII, 2], прославившийся в истории под прозвищем *Ямато-такэ(ру)* («Храбрец Ямато») [Кодзики, св.2-й, Кэйкō; *Kojiki*, II, LXXX; *Нихон-сёки*, св.7-й, Кэйкō, 2-й год пр.; *Nihongi*, VII, 2]³.

Однако первые годы правления Ōтараси-хйкō были первоначально заняты совсем другим. Вступив на престол, он, как сообщает «Нихон-сёки», первым делом «по этой причине [т.е. восшествия на трон – С.Д.] изменил эру летоисчисления. Этот год стал [по 60-летнему циклу]

«Великого Юпитера» [годом] *каното-хицудзи* (8-й год цикла)» [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 1-й год пр.; см.: Nihongi, VII, 1]. Чем была вызвана данная *реформа календаря*, неизвестно, но имело это серьезные последствия. Исчисление времени по 60-летнему циклу оказалось **смещено на 26 лет**. В результате этого хронология правлений стала нарушенной (сбой 337-359 годов и 409-453 годов испр. хрон.), а первый год правления Отараси-хйко вместо того, чтобы быть 34-м годом цикла (*хиното-тори*), выпал на 8-й год цикла (*каното-хицудзи*) [337 год испр. хрон.]. Данное искажение *циклических обозначений* наложилось на другую хронологическую ошибку (добавление двух лишних 60-летних циклов, т.е. 120 лет, к датировкам второй половины IV века н.э.). Всё вместе это привело к тому, что в течение длительного времени (начиная с конца XIX века) исследователи не могли установить точную хронологию событий древнеяпонской истории середины IV века н.э. И только в ходе моих исследований удалось обнаружить эту двойную ошибку летосчисления.

«Главной женой» (яп. *кйсаки*, кит. *хоу* – досл. «императрицей») была назначена Инаби-о-ирацумэ («старшая знатная молодая женщина⁵ из Инаби») из Харима-но куни – дочь Вака-такэ-Кибидзу-хйко (сына государя Корэй⁶ от женщины из рода Хаэ⁷, *агата-нуси*⁸ округа *Сйки*) – одного из двух завоевателей земель Кибидзу-но куни при Корэе [Кодзики, св. 2-й, Корэй, Kojiki II, XL]. То есть женой Отараси-хйко стала внучка Корэя (правителя начала IV века испр. хрон.). Она была матерью близнецов О-усу и Во-усу (*Ямато-такэ*) [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 2-й год пр.; Nihongi, VII, 2; Кодзики, св. 2-й, Кэйкё, Kojiki, II, LXXVI]. Всего же, по «Нихон-сёки», «Кодзики» и «фудоки» у Отараси-хйко насчитывается тринадцать жен, от которых он имел 28 детей (те, которые указаны в источниках).

Примечательно, что местом своей резиденции Отараси-хйко [также как и его предшественник *Икумэ* (Суйнин, 332-336 годы испр. хрон.)⁹] избрал *Макимуку* [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 4-й год пр., 11-й месяц]¹⁰. В 70-е – 80-е годы XX века археологи произвели раскопки в данном районе. В результате, здесь были обнаружены следы большого городища, основанного ещё в середине III века. Исследователи обратили внимание на особенность данного селения: в Макимуку не обнаружено следов полуземлянок (яп. *татэана*), служивших жилищами простых общинников. Все строения в Макимуку – это свайные постройки, которые, как известно из раскопок в других местах, использовались и как жилища знати. Отсюда был сделан вывод, что городище в Макимуку представляло собой *административный центр*, откуда осуществлялся контроль над окрестными сельскими поселениями. Найденные здесь следы инженерных сооружений – каналов, водоочистительных систем – свидетельствуют о высоком для того времени уровне техники. Городище в Макимуку было и крупным торговым центром – по разветвленной сети водных пу-

тей сюда доставлялись товары из разных мест Японии, в том числе и весьма отдаленных, включая западную оконечность Хонсю и земли, прилегающие к нынешнему Токийскому заливу¹¹.

Отараси-хйко унаследовал от своих предшественников не очень большое государство. Как считают исследователи, в начале IV века н.э. владения Ямато раскинулись на востоке до области Токай, а на западе - до Тюгоку¹². Видимо, усилиями правителя *Мимаки* (Судзина, 324-331 годы испр. хрон.)¹³, как указывает Исии Рёсүкэ, была частично подчинена часть земель в Северном Кюсю¹⁴ (в Хидзэн) [Хидзэн-фудоки, провинции Хиномити-но куня]¹⁵. Ни *Мимаки*, ни правитель *Икумэ* еще не контролировали всю территорию японских островов, хотя бы в центральной и западной частях (то есть при них Япония все еще не была объединена). Так по словам *Тонока-арасатына* (посла *Тхэ-карака*, прибывшего в конце правления Мимаки [около 332 года испр. хрон.]¹⁶ в Анато (в Южном Хонсю на побережье пролива между Кюсю и Хонсю) властвовал *Ицүю-хйко* (др.-яп. *Итуту-нико*), называвший себя правителем (кит. *ван*, др.-яп. *кими*)¹⁷. То есть в Анато существовала своя династия [Нихон-сёки, св. 6-й, Суйнин, 2-й год пр.; Nihongi, VI, 3].

Поводом для начала военных действий против общин Южной Японии, стало то, что *кумасо* (население Южного Кюсю: *кума* – видимо, потомки населения *Гоуну-го* [яп. *Куна-куня*]¹⁸ и *со*, жившие в Химука, *О-суми* и *Сацума*¹⁹) отказались присылать «дань», то есть подношения ко двору Ямато²⁰ (видимо, получаемые со времен *Мимаки*). И *Отараси-хйко* отправился в Цукуси [около 338 испр. хрон.]. Описание этого похода отсутствует в «Кодзики», но есть в «Нихон-сёки» и «Бунго-фудоки».

Вот что известно о нем. Прибыв в Южный Хонсю, *Отараси-хйко* остановился в бухте Саха (*Саба-цу*) во владении Суво (*Суо-куня*) (современный город Бофу/Хофу, префектура Ямагути²¹ – напротив Бунго и Будзэн, т.е. напротив древнеяпонского владения *Тоё-куня*). Отсюда он отправил на противоположный берег Кюсю своих людей разузнать там обстановку. Данная территория (по предположениям исследователей) была землями, в III веке н.э. подконтрольными федерации *Нью-ван-го*²². (Это были или 20 общин к северу от *Ематай-го*; или зависимые от *Нью-ван-го* общины, располагавшиеся в префектурах Фукуока, Ойта, Сага – вплоть до побережья Внутреннего японского моря в провинциях Будзэн и Бунго на севере Кюсю)²³. На полуострове Кунисаки (провинция Бунго) оказалось владение местной правительницы: «И там была женщина, [которую] звали *Каму-наси-химэ*. Ее народа (воинов-общинников) было чрезвычайно много. [Она] являлась “главным предводителем” (кит. *куй-шуйай*) одного (целого) владения (яп. *куня*)»²⁴ [Нихон-сёки. св. 7-й, 12 год пр., 9-й месяц; см.: Nihongi, VII, 7] (см.: [Бунго-фудоки, уезд Кунисаки, уезд Кунисаки, село Ими; уезд Хаями]). *Каму-наси-химэ* признал власть *Отараси-хйко*²⁵ и сообщила сведения о четырех «злодеях», обосновав-

шихся на запад от ее «куни» в Будзэн – четырех старейшинах (кит. *чжан*)²⁶. «Все те места, где стоят эти четверо, *хорошо укреплены*. Все они назначают в начальники людей из своего племени и все говорят: “Государеву приказу не последуем”...»²⁷. Авангард войск Ямато, посланный на разведку, тут же выступил в Будзэн и разгромил «злодеев». Таким образом, территории, являвшиеся северо-восточными землями *Нью-ван-го* (в Будзэн), вместе с владением Каму-наси-химэ (в Кунисаки на севере Бунго) перешли под власть Ямато. О чем здесь рассказывают японские источники? Может быть, о войне между ещё существовавшей федерацией Нью-ван-го и Ямато (?). Быть может, победы Отараси-хико на восточных окраинных территориях Нью-ван-го способствовали развалу федерации Северного Кюсю (?).

После данной победы Отараси-хико из Суо прибыл в Кунисаки, осмотрел владение (*куни*) своей союзницы [Бунго-фудоки, уезд Кунисаки; уезд Кунисаки, село Ими]. А затем перебрался в уезд Наори [Бунго-фудоки; уезд Ама; село Хото], где располагалась его временная ставка (яп. *мияко*; *каримия*)¹²⁸ (около современного города Такэта) [Бунго-фудоки, уезд Наори, горное поле Мияко]. Когда покорение побережья Будзэн было завершено, временная ставка (*мияко*) была перенесена в уезд Нагаво данной провинции [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 12-й год пр., 9-й месяц; *Nihongi*, VII, 8]. Оттуда Отараси-хико опять вернулся в провинцию Бунго (Тоё-куни-но-мити-но-сири) в уезд Окида [Бунго-фудоки, уезд Окида; Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 12-й год пр., 10-й месяц; *Nihongi*, 8]. Там он «встал на якорь в заливе Мия, что в уезде Ама» (на восток Куни-саки, около современного города Саканоити)²⁹ [Бунго-фудоки, уезд Хаями; см. также: Бунго-фудоки, уезд Ама, село Хото].

Далее государь проследовал во владение (кит. *и*; яп. *ю*; др.-яп. *мура*)³⁰ Хаями. «[Там] была женщина, [которую] звали *Хая-цу-химэ*. [Она] являлась главой (кит. *чжан*)³¹ [этой] целой местности»³² – местности *Хая-цу-химэ-но куни* (т.е. «Территориальной общины [яп. *куни*] знатной женщины из Хая[ми]») [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 12-й год пр., 9-й месяц; *Nihongi*, VII, 8; Бунго-фудоки, уезд Хаями]. Она вступила в союз с Отараси-хико и выдала места расположения в уезде Наори ставок пяти вождей народа *цутикумо* (потомков народа *вожэнь*). «В то время в этой деревне жила одна женщина, по имени Хаяцухимэ, которая была главой этой местности. Услышав о приезде царя, она сама вышла его встречать и почтительно сказала: “В здешних горах есть большие пещеры, называемые пещеры Нэдзуми, и в них живут два *цутикумо*, по имени Ао и Сиро. Кроме того, в уезде Наори на горном поле Нэги живут три *цутикумо*, по имени Утисару, Ята и Кунимаро. Эти пять человек весьма сильны и свирепы, а также имеют много родичей. Все они непочтительно выражаются: “Мы не подчинимся царю”. Нужно послать воинов, покорить этих людей и заставить их служить царю”, – так она почтительно доложила...»

Непокорные *цүтикумо* были разгромлены, что достаточно подробно описано в «Нихон-сёки» и, что более важно, в «Бунго-фудоки» (т.е. в местных источниках этой провинции). Причем оба источника не противоречат друг другу³³, чем подтверждается реальность описываемых событий [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 12-й год пр., 10-й месяц, Nihongi, VII, 8-10; Бунго-фудоки, уезд Хаями; уезд Наори, горное поле Нэги; уезд Оно, местность Цубаити и горное поле Тида; уезд Наори, горное поле Куэиси; уезд Наори, село Кутами]. Таким образом, Ямато вплотную приблизилось к восточной границе земель теперь уже не просто Нью-ван-го, а территориальной общины (яп. *куни*, кит. *го*) *Ематай-го*, от которой местность Наори отделена горной грядой вулкана Асо.

В этом эпизоде примечательно то, что древнеяпонские источники обозначают население северного Кюсю этнонимом *цүтикумо* (озвонченная форма: *цүтигумо*). *Цүтигумо* (досл. «земляные пауки»)³⁴ – этноним, который начинает упоминаться в источниках со времени Дзимму. Упоминания о них прекращаются после IV века н.э.³⁵ Обычно *цүтикумо* пытаются отождествлять с *айну*³⁶, Н.И.Конрад обнаруживает в них сходство с *кудзу* и *саэки*³⁷. Но дело в том, что термином *цүтикумо* обозначали так же население острова Кюсю в тех районах, где, по китайским источникам, жил народ *вожэнь*. Кроме того, в «Муцу-фудоки» *цүтикумо* выступают как лазутчики, собирающие сведения об *эбису* (т.е. об *айнах*) для японцев³⁸. Ещё Мотоори Норинага указал на то, что происхождение данного этнонима («земляные пауки») связано с их образом жизни – *цүтикумо* жили в землянках и пещерах, что в глазах японцев было похоже на поведение пауков³⁹. Б.Х.Чемберлэйн считал более рациональным другое объяснение: *цүтикумо* является искажением от словосочетания *цүти-гомори* – «прячущиеся в земле»⁴⁰. Поэтому С.А. Арутюнов пришел к выводу, что термином *цүтикумо* назывались все «варвары», сохранявшие полуподземные жилища, которые японцы уже давно сменили на наземные⁴¹. Таким образом, применение этнонима *цүтикумо* к населению северного Кюсю указывало на то, что люди Ямато не отождествляли себя с потомками народа *вожэнь*, жившего на Кюсю в то время.

После того как Тоё-но *куни* (Будзэн и Бунго) было покорено, и был обеспечен крепкий тыл царским войскам для действий в Южном Кюсю, Отараси-хйко из Северо-Восточного Кюсю отправился в Химука (современное Хюга).

К сожалению, до нас не дошло сочинение «Химука-но куни-но фудоки», и поэтому сведения о событиях в Химука достаточно кратки. Но кое-что известно из «Нихон-сёки». Прибыв в Химука, Отараси-хйко остановился во временном дворце Такая, где он провел военный совет с высшими сановниками⁴² по вопросу о нападении на *кумасо*. Из «Нихон-сёки» известно, что во владении (*куни*) Со⁴³ (одной из частей страны Кумасо) царским войскам противостояли два «великих предводителя» *кумасо*

(досл. «атамана»⁴⁴; может быть, один из них – глава народа «кума», другой – народа «со»⁴⁵), возглавлявшие объединение «восьмидесяти» (множества?) «храбрых предводителей» (кит. *сяо-шудэй*; др.-яп. *такэру* – , видимо, вождей рангом ниже)⁴⁶. Рядовых общинников («народа», как называли их везде в древности)⁴⁷ «было чрезвычайно много»⁴⁸. Именно многочисленности воинов-ополченцев общин *кумасо* Отараси-хико и видел главную опасность и не желал идти на прямое столкновение.

Был разработан хитроумный план. *Ити-фукая*, одна из двух дочерей, одного из двух «великих предводителей *кумасо*», как точно выразился М.В.Воробьев – «поверила в фальшивую любовь царя Ямато и предала отца»⁴⁹. Предводитель был убит, эта же судьба постигла и *Ити-фукая*, а территории *кумасо* были покорены [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 12-й год 11-й и 12-й месяцы; 13-й год пр., 5-й месяц; Nihongi, VII, 10-12]. Кроме того, знатная женщина из Химука по имени *Мива-каси-химэ* стала «неглавной» женой Отараси-хико [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкё, 13-й год пр.; Nihongi, VII, 12; Кодзики, св. 2-й, Кэйкё; Кожики, II, LXXVI]. Как считают исследователи, при покорении *кумасо* их вожди были истреблены, а оставшееся население не смогло сплотиться и превратилось в регрессирующее общество⁵⁰. Правда, видимо, была покорена только часть «страны *кумасо*» – владение *Со-куни* (в *Химука-куни*), возможно даже, только Северное Химука, прилегающее к Бунго (Тоё-куни-но-мити-но-сири). Более точных сведений, к сожалению, получить не удастся, так как сведения местных источников (в «Химука-фудоки») до нас не дошли.

Однако войной в Будзэн, Бунго и Химука действия Отараси-хико не ограничились. Он решил перед возвращением в Центральную Японию провести объезд с инспекционными целями земель зависимых владетелей (кит. *сюнь-шоду*)⁵¹ в Цўкуси (Северном Кюсю). Видимо, это было что-то вроде своеобразного «полюдьа» в тех землях, которые признали свою зависимость от Ямато еще при *Мимаки*. Для этой цели Отараси-хико пришлось на кораблях, видимо, обогнуть непокоренные земли Южного Кюсю с востока на запад и плыть вдоль побережья до залива Яцусиро (южная часть префектуры Кумамото). Впервые Отараси-хико высадился в селении, которое возглавляли два брата с титулами *хина-мори* (кит. *и-шоу* – досл. «правители (области) варваров (иноземцев)», или «обороняющие [область от] варваров (иноземцев)»)⁵². Примечательно здесь то, что где-то в этих районах должна была проходить южная граница государства *Гоуну-го* (яп. *Куна-куни*), существовавшего в III веке н.э.⁵³ Однако местные должностные лица носили титул *хинамори*, хорошо известный по китайским источникам как титул чиновников-помощников главного должностного лица в некоторых общинах Ньюван-го III века, именуемых по-китайски *би-ну-у-ли*. Эти чиновники-помощники были в окраинных пограничных владениях федерации (в *Дуйма-го*, *Ичжи-го*, *Ну-го*, и, вероятно, *Молу-го*). *Хинамори* (кит. *би-ну-у-ли*) выполняли, по мнению исследователей,

функции охраны и надзора, поддержания общественного порядка в пограничных районах, охраны территории⁵⁴.

Прибытие флота Ямато было воспринято местным населением без всякой враждебности и с большим любопытством – масса людей столпилась на берегу, наблюдая за прибытием царских кораблей. Оказалось, что братья *Хинамори* не являлись самостоятельными правителями. В этой области под названием *Идзуми* (на границе побережья южной части префектуры Кумамото) «государем всех округов (владений) (досл. “уездов”, др.-яп. *агата*) [была] знатная женщина [области] *Идзуми* (*Идзуми-химэ*)»⁵⁵. Она мирно приняла правителя Ямато, устроила пир (кит. *да-юй-ши*), на котором собрался весь её род (клан) и народ (кит. *цзу*)⁵⁶ [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 18-й год пр., 3-й месяц, Nihongi, VII, 13-14]. Существование женщины–правительницы и должностных лиц *хинамори* во владении, расположенном к югу от границ прежнего государства *Гоуну-го* (яп. *Куна-куни*), в провинции Сацума, невольно наводит на мысль о какой-то связи владения *Идзуми-химэ* с федерацией Нью-ван-го. И первое, что приходит на ум – это то, что некоторые исследователи (например, Сигэно Ясуцугу)⁵⁷ локализовали владение *Тоума-го*, входившее в данную федерацию, в провинции Сацума, как раз в том месте, где располагалось владение *Идзуми-химэ*.

Далее путь *Отараси-хико* лежал на север вдоль побережья Кюсю – в *Кума-агата*⁵⁸ (в Южном Кумамото). Исследователи считают, что округ *Кума-агата* в III веке н.э. являлся коренными территориями государства *Куна-куни* (кит. *Гоуну-го*)⁵⁹. Владением *Кума-агата* во времена похода *Отараси-хико* управляли два брата с титулами *Кума-цу хико*. По мнению Сакамото Тарō, правитель *Гоуну-го* (яп. *Куна-куни*) по имени *Би-ми-гунху(-су)* ещё во второй четверти III века н.э. должен был носить титул *Куна-цу хико*, который позднее (в IV веке н.э.) стал звучать как *Кума-цу хико* и обозначал глав округа *Кума* (*Кума-но агата*)⁶⁰.

По прибытии государя Ямато старший из правителей округа *Кума* подчинился власти Ямато, а младший брат – нет. По этой причине *Отараси-хико* пришлось послать своих воинов убить непокорного властителя [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 18-й год пр., 4-й месяц, Nihongi, VII, 14] Таким образом произошло подчинение «столичных» территорий бывшего государства *Гоуну-го* правителю Ямато.

После этого *Отараси-хико* продолжил движение по землям бывшего *Гоуну-го*. Он прибыл далее на остров Мидзусима в Асикита (лежит далее на север в Южном Кумамото) [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 18-й год пр., 4-й месяц, Nihongi, VII, 14]. Далее из бухты Хинагарэ в Асикита *Отараси-хико* приплыл в *Хи-но-куни* (в Хиго) в деревню Хи округа Яцусиро [Хидзэн-фудоки, провинция Хи-но мити но-кути, Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 18-й год пр., 5-й месяц, Nihongi, VII, 14-15]. Затем – в округ Тамакина, где государь жил в временном дворце на морском побережье Нагасу-хама

(в Хиго; у северной границы префектуры Кумамото). Округ *Тамакина* (современный уезд Тамана, префектура Кумамото)⁶¹ лежал у южной границы прежнего государства Нью-ван-го и граничил с территорией общины *Ематай-го* (яп. *Яматай-кун*; которая располагалась на равнине Тикуго в нижнем течении реки Тикуго, в 6 км на юг от современного города Сэтака, около границ провинций Тикуго и Хиго, на побережье в современном уезде Ямэ префектуры Фукуока, около северной границы префектуры Кумамото – так локализуют *Ематай-го* современные исследователи)⁶².

Примечательно то, как далее действовал Ётараси-хико. Остановившись на границе *Ематай-го*, он не вторгся на территорию данного владения (хотя логика его движения ранее – вдоль западного побережья Кюсю с юга на север – должна была привести его в земли *Ематай-го*). Вместо этого Ётараси-хико из Тамакина отправляет своего приближенного по имени Камуоно-но сүкунэ на полуостров Симабара, хорошо видимый из царской ставки на побережье Хиго (полуостров был на противоположном от Тамакина берегу [современная префектура Нагасаки]). Целью операции, видимо, было подчинение этой земли правителю Ямато [Хидзэн-фудоки, уезд Такаку]. «Нихон-сёки» сообщает, что на Симабара побывал и сам Ётараси-хико. Затем государь вернулся в Тамакина, где расправился с местным *цутигумо* [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 18-й год пр., 6-й месяц, 3-й день; Nihongi, VII, 15]. Хотя источники не говорят о намерениях правителя Ямато, но его действия («топгание» на месте, поездки туда-сюда на полуостров Симабара) указывают на то, что он никак не решался пересечь заветную линию – границу владения *Ематай*.

В конце концов, Ётараси-хико, вместо того, чтобы идти дальше на север (в *Ематай-го*), резко повернул на восток и двинулся в сторону земель, завоеванных им ранее в Бунго, пока не оказался в пустынных горных районах в окрестностях вулкана *Асо* (в Северном Хиго). И только после этого он поворачивает на северо-запад (как бы обходя земли владения *Ематай* с востока) и вступает на территорию Тикуго в область *Микэ-но кун*. Затем Ётараси-хико перебирается в округ Ямэ, находившийся в горных районах у северо-восточных границ общины *Ематай*. Однако на её территорию так и не вступает. А потом уходит на северо-запад и останавливается в селении Икуха, где всё оставшееся время располагались его временный дворец и ставка в северо-западном Кюсю (где-то в долине реки Тикуго) [Бунго-фудоки, уезд Хида]. О дальнейших событиях в Северном Кюсю, связанных с инспекционной поездкой Ётараси-хико, «Нихон-сёки» умалчивает. И только сообщает, что через год правитель Ямато прибыл из Химука [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 18-й год пр., 6-й и 8-й месяцы; 19-й год пр.; Nihongi, VII, 15-17]. Чем же он занимался здесь, в Северном Кюсю (Цукуси) целый год?

Сведения об этом сохранились в местных источниках провинции Хидзэн (попав в «Хидзэн-фудоки»). Ётараси-хйко построил переправу через реку Мии (современная река Тикуго) [Хидзэн-фудоки, уезд Ябу, село Ватари], жил во временном дворце Кора (около современного города Курумэ) – к северу от *Ематай* [Хидзэн-фудоки, уезд Ябу; уезд Ябу, село Саяма; уезд Ки, уезд Ки, синтоистский храм бога Нагаока]. После этого Ётараси-хйко поехал инспектировать западные округа провинции Хидзэн [Хидзэн-фудоки, уезд Минэ, село Мэта; уезд Камудзаки, село Минэ; уезд Камудзаки, село Фунахо]. Здесь ему пришлось наводить порядок и возвращать под власть Ямато некоторые районы [Хидзэн-фудоки, уезд Камудзаки, село Мияко; холм Котоки; село Камата; уезд Мацура, село Касу, остров Оя].

Таким образом, в результате похода Ётараси-хйко на Кюсю в составе Ямато оказались территории бывших владений Нюй-ван-го: *Ну-го* (яп. *На-куни*), *Иду-го* (яп. *Ито-куни*), *Могу-го* (яп. *Мацура-куни*), а также территории, с юга примыкавшие к этим владениям.

Возможно, земли уезда Ки (к востоку от *Ну-го*), уезда Ябу (к югу от *Ну-го*), уезда Минэ (на юго-запад от *Ну-го*) были покорены ещё при правителе *Мимаки*. Такое предположение можно сделать исходя из того, что «Хидзэн-фудоки», рассказывая о пребывании Ётараси-хйко в этих уездах, ничего не говорит о военных действиях на данной территории [Хидзэн-фудоки, уезд Ки, гора Ки, синтоистский храм бога Нагаока, уезд Ябу, село Ватари, село Саяма; уезд Минэ, село Мэта]. Земли уезда Камудзаки (в районе владения *Иду-го*) в основном подчинились мирно: «Село Фунахо... когда тот же царь [Ётараси-хйко – *С.Д.*] объезжал страну, то люди из многих родов сели на лодки (*фунэ*), подняли паруса (*хо*), прибыли на пристань Минэгава и стали служить царю» [Хидзэн-фудоки, уезд Камудзаки, село Фунахо]. Пристань Минэгава-но-цу располагалась, возможно, в бухте *Иду-го* на реке Минэ⁶³. «Село Минэ... когда тот же царь [Ётараси-хйко – *С.Д.*] объезжал страну, то его судно, плывя из устья реки, прибыло на ночлег в эту деревню. И царь изрек: “Я очень спокойно провел (*минэ... ясу*) здесь ночь, поэтому деревню следует назвать Сумэрамикотоно-минэясу”, так он сказал; поэтому деревне дали имя Минэ...» [Хидзэн-фудоки, уезд Камудзаки, село Минэ; см. также: село Камата, холм Котоки, село Мияко].

Зато территории владения *Могу-го* (яп. *Мацура-куни*) пришлось покорять силой. «Село Касу [современный город Карацу⁶⁴ – *С.Д.*]... в древнее время в этом селе жила *цутикумо* по имени Мирукасихимэ [она управляла данным селением – *С.Д.*]. Когда царь, правивший Поднебесной из дворца Хисиро, что в Макимуку [Ётараси-хйко – *С.Д.*], объезжал страну, он отправил своего приближенного Оятако (предка рода Кусакабэ-но-кими) с приказом уничтожить [*цутикумо*]...» [Хидзэн-фудоки, уезд Мацура, село Касу].

Из округа Мацура (на побережье, обращенном к Корее) Ётараси-хико добрался даже до островов Хирадо, которые ему пришлось завоевывать «Остров Оя [петрова Осима или Хирадо⁶⁵ – С.Д.]... в древние времена, когда царь, правивший Поднебесной из дворца Хисиро, что в Макимуку [Ётараси-хико – С.Д.], совершал путешествие по стране, в этой деревне жил *цутикумо* по имени Оми; он всегда противился царским приказам и не хотел подчиняться [т.е. не признавал власть Ямато над своими землями – С.Д.]. Царь повелел уничтожить его...» [Хидзэн-фудоки, уезд Мацура, остров Оя]. После этого в южной части завоеванного острова Хирадо⁶⁶ был построен временный дворец правителя Ямато под названием *Сисикисима*. Отсюда Ётараси-хико послал своего приближенного Адзуми-но *мурадзи* Момотари покорить *цутикумо* Омими и Таримими на островах Гото (острова у северо-западного побережья Кюсю) [Хидзэн-фудоки, уезд Мацура, село Тика, острова Ётика и Отика].

Далее Ётараси-хико повернул на юг от Мацура (территории *Молу-го*) и двинулся в южные округа провинции Хидзэн, которые, видимо, в состав Нюй-ван-го не входили. Здесь ему пришлось наводить порядок и устанавливать власть двора Ямато [Хидзэн-фудоки, уезд Касима; уезд Касима, гора (В)омина; уезд Фудзицу, село Номи, село Тара]. После всех побед над владениями северо-западного Кюсю (территорий бывшего государства Нюй-ван-го) Ётараси-хико возвратился во дворец Икуха (в Тикуго). Но, даже когда затем он отправился назад в Ямато и остановился во временном дворце в Уса на побережье Внутреннего моря (то есть в начальном пункте своего похода на юг – в провинции Бунго), ему пришлось отправить своих людей аж в округ Соноки (около современного Нагасаки), чтобы восстановить там порядок [Хидзэн-фудоки, уезд Соноки; уезд Соноки, село Укиана]. Процесс перехода местных вождей в Цукуси-но-мити-но-сири (Бунго) продолжался и после завершения государем Ямато объезда Кюсю [Бунго-фудоки, уезд Хида; уезд Хида, холм Кагами].

Таким образом, после походов Ётараси-хико [338 года испр, хрон.] под власть Ямато перешли территории 20 общин на север от *Ематай* (в Бунго и Будзэн), земли владений *Ну-го*, *Иду-го*, *Молу-го*, а также, можно предполагать, территории владения *Буми-го* (современный город Уми), в III веке входившие в состав федерации Нюй-ван-го. Кроме того, в состав Ямато вошел ряд других земель в Химука и Хидзэн. Более того, вдобавок к округу Масики (в Хиго, современная префектура Кумамото), завоеванному еще при Мимаки, Ётараси-хико захватил «столичные земли» бывшего государства *Гоуну-го* (яп. *Куна-куни*) – округ *Кума-агата*, а также земли *Гоуну-го* у южной границы Нюй-ван-го (северная часть провинции Хиго, современная префектура Кумамото).

Успех экспедиции Ётараси-хико на Кюсю, как считают исследователи, во многом был обусловлен тем, что в это время (в первой половине

IV века) на Северном Кюсю существовали мелкие местные образования, оставшиеся после распада федерации Ематай (Нью-ван-го). Они находились на стадии, предшествующей возникновению национальных государств (союзы общин и варварские государства), поэтому в IV веке на Кюсю не было крупных государств – только мелкие владения. В противном случае наступление Ямато на Кюсю получило бы отпор⁶⁷.

Однако, как показывает анализ материалов о передвижении Отараси-хико на Кюсю и дальнейшие события, часть земель Северного Кюсю в состав Ямато не вошла. Это были, прежде всего, земли владения *Ематай-го* (яп. уезд Ямато, провинция Тикуго), которые Отараси-хико обошел вокруг, а также земли, прилегающие к северному побережью залива Симабара (уезды Сака и Оки), располагавшиеся на юг от владений *Могу-го* (уезд Мацура) и *Иду-го* (уезд Ито). Подчинение данных территорий и полное и окончательное включение Северного и Центрального Кюсю в состав Ямато связано уже с последующей деятельностью сына Отараси-хико – Ямато-такэру. Произошло это следующим образом.

Завершив поход, Отараси-хико, двигаясь через провинцию Харима [Харима-фудоки, уезд Како, село Магари], вернулся в Ямато [Нихон-сёки, св.7-й, 19-й год пр.; Nihongi, VII, 17]. Но проблемы с *кумасо* не закончились. В 339 году [испр. хрон.], как сообщает «Нихон-сёки», «*Кумасо* опять подняли мятеж, [и] вторгаются [в наши] пограничные территории непрерывно»⁶⁸ [Нихон-сёки, св.7-й, Кэйкō, 27-й год пр., 8-й месяц, Nihongi, VII, 18; Jinno-shotoki, I, Keiko, 74]. Исходя из того, что здесь упоминаются «непрерывные вторжения в пограничные (окраинные) земли», Н.И. Конрад сделал предположение, что осуществленный по этой причине поход *Ямато-вогуна* (*Во-усу*, *Ямато-такэ*) против *кумасо* был походом в провинции Сацума, Осуми, Хюга в Южном Кюсю⁶⁹ (т.е. против непокоренных еще *кумасо*). Но, к сожалению, все источники практически ничего не сообщают об этом походе. «Нихон-сёки» и «Кодзики» рассказывают лишь об одном эпизоде из данной экспедиции: убийстве *Кумасо-такэру*. «На западе есть два храбреца Кумасо – непокорные и непочтительные люди, – говорил Отараси-хико перед походом своему сыну, – поэтому захвати их» [Кодзики, св.2-й, Кэйкō, Kojiki, II, LXXX]. «Нихон-сёки» сообщает, что в это время «главным предводителем» (кит. *куй-шуай* – т.е. главой объединения общин) у *кумасо* был человек по имени Ториси-кая, с титулом «храбрый предводитель (кит. *сяо-шуай*, др.-яп. *такэру*) верховья реки» (*Кава-ками-такэру*)⁷¹. Обманом *Ямато-вогуна* удалось убить этого предводителя на пиру, а воины Ямато перебили всю родню (кит. *цйнь-цзу*)⁷² Ториси-кая. Именно за данную операцию *Ямато-вогуна* (Во-усу) получил прозвище *Ямато-такэ(ру)*⁷³ («Храбрец Ямато») [Нихон-сёки, св.7-й, 27-й год пр.; Nihongi, VII, 18-19; Jinno-shotoki, I, Keiko, 74; Кодзики, св.2-й, Кэйкō, Kojiki, II, LXXXI].

Но на этом военные операции теперь уже *Ямато-такэ* в Кюсю не закончилось. Из «Хидзэн-фудоки» известно, что после победы над *кумасо* ему пришлось ещё раз объехать территории в северо-западном Кюсю, которые покорял и инспектировал Отараси-хико (в современных префектурах Сага и Нагасаки). Ямато-такэ побывал в уезде Сака (к югу от земель *Иду-го*, на побережье залива Симабара, современный город Сага⁷⁴) в уезде Фудзицу. «В древнее время, когда царевич *Яматотакэру* объезжал страну, он прибыл на здешнюю пристань [полагают, что это была пристань Фудзицу в Нодобун (город Касима), в устье реки Касима – на северо-западном побережье залива Симабара – *С.Д.*]. А солнце как раз скрылось за западными горами, и царское судно осталось здесь на ночлег. На следующее утро, когда царевич осматривал местность, он увидел, что за швартов зацепилась *вистерия* (*фудзи*), поэтому уезд и назвали Фудзицу» [Хидзэн-фудоки, уезд Фудзицу; уезд Сака]⁷⁶. Но земли уезда Оки (около современных городов Таку и Оги⁷⁷; к юго-западу от *Могу-го*, к юго-востоку от *Иду-го*) ему пришлось покорять силой, так как местные жители (*цүтикумо*) не желали подчиниться Ямато: «В древнее время в и деревне жили *цүтикумо*, которые строили укрепления (*оки*) и, укрывшись в них, не подчинялись приказам царя [правителя Ямато – *С.Д.*]. Царевич *Яматотакэру* прибыл и покарал всех их...» [Хидзэн-фудоки, уезд Оки]. Здесь, как отмечают исследователи, цели подвигов Ямато-такэ и деяний Отараси-хико были одинаковы⁷⁸.

Однако *все* земли Кюсю (прежде всего территории *Ематай-го*, а также Южного Кюсю) не были ещё завоеваны. Последнюю точку в покорении Кюсю и бывших земель федерации Нью-ван-го, в частности – владения *Ематай-го* (яп. Яматай-куни), уже позднее – в год *каноз-тацу* (17-й год цикла, 346 год испр. хрон.) поставили походы войск Ямато конца правления *Тараси-нака-цү-хико* (Тюая) и начала правления *Окинагата-тараси-химэ* (Дзингу)⁷⁹.

На обратном пути в Ямато *Ямато-такэ* расправился ещё с *ками*⁸⁰ в Анато (Южный Хонсю, на побережье пролива между Кюсю и Хонсю), где по сообщению корейского посла была своя династия правителей [Кодзики, св. 2-й, Кэйкō, Kojiki, II, LXXXI]. Возможно, речь в источнике идёт о подчинении этих земель власти Ямато. Аналогичным образом *Ямато-такэ* поступил в Киби и в Нанива (на переправе Касиха), убив здесь местных *ками*⁸¹ [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 27-й год пр.; Nihongi, VII, 20]. «Кодзики» добавляет, что наследный принц, не дожидаясь дальнейших повелений отца, добрался до земли Идзумо и, опять при помощи же обмана, убил *Идзумо-такэру* [Кодзики, св. 2-й, Кэйкō, Kojiki, II, XXXI]⁸². И, «наведя порядок» в этом владении (т.е. укрепив влияние центральных властей в Идзумо), отбыл в столицу и сделал доклад Отараси-хико [Кодзики, св. 2-й, Кэйкō, Kojiki, II, LXXXI]. Содержание этого доклада известно по «Нихон-сёки» – главная его идея: «Я [т.е. Ямато-

такэ] убил "главного предводителя" *кумасо*, умиротворил эту страну (яп. *куни*). После этого Западный остров (кит. *си-чжоу*, яп. *ниси-сю*) [теперь спокоен] [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 28-й год пр.; Nihongi, VII, 20].'

Но отдых, как подчеркивает А.Н.Мещеряков, *длился недолго*⁸³. Восстали *эмиси* (айны). Хотя официальная хронология годов правления «Нихон-сёки» разделяет походы Ямато-такэ против *кумасо* и против *эмиси* двенадцатью годами (28-й и 40-й годы правления Отараси-хико соответственно), в самом тексте «Нихон-сёки» и в «Кодзики» есть сведения, противоречащие традиционной хронологии (тому, что прошло 12 лет). В «Кодзики» *Ямато-такэ* жалуется своей тетке *Ямато-химэ*: «...как только [я] вернулся [в столицу из похода на *кумасо*], **не прошло [и] немного времени...** [Отараси-хико] ныне опять усмирять отправляет [меня] злых людей двенадцати округов (досл. «дорог») на востоке...»⁸⁴ [Кодзики св.2-й, Кэйкō, Kojiki, II, LXXXII]. «Только я [т.е. *Ямато-такэ* – С.Д.] вернулся и явился к нему [т.е. Отараси-хико – С.Д.], а он не дал и времени пройти..., но велит немедленно усмирить дурных людей на двенадцати дорогах восточной стороны...» [Кодзики, св.2-й, государь Кэйкō]⁸⁵. То же самое он сказал при обсуждении кандидатуры главы похода против *эмиси*. Ямато-такэ дважды указал на то, что он только недавно вернулся из похода на *кумасо*: «[С тех пор как] *кумасо* были умиротворены, **не прошло [и] около года** (или: **несколько [менее 10] лет**)»⁸⁶, причем во втором случае *Ямато-такэ* высказывается ещё более определенно: «Когда-то [в] год [моего] западного похода [против *кумасо* я (т.е. Ямато-такэ)], полагаясь на мощь душ умерших государей (кит. *хуán-лín*)⁸⁷, держа в руках меч в 3 *сака* [длиной], напал на *Кумасо-куни* (страну народа *кумасо*). **Не прошло [и срока] «полного дракона»** (кит. *цзя-чэнь*⁸⁸ – цикла в **двенадцать дней**), [с того времени когда] глава мятежников принес повинную»⁸⁹ [Нихон-сёки, св. 7-й, Кэйкō, 40-й год пр., 7-й месяц, 16-й день; Nihongi, VII, 21, 23]. Таким образом, между событиями, датированными составителями «Нихон-сёки» 28-м и 40-м годами правления Кэйкō, было *не 12 лет, а очень короткий промежуток времени*, что подтверждает мнение о растянутости хронологии царствования *Отараси-хико* (Кэйкō).

Двор Ямато еще до похода Ямато-такэ на *кумасо* (но после похода Отараси-хико на Кюсю) заинтересовался восточными районами. Видимо, успешное завершение операции на Кюсю, **навело** Отараси-хико на мысль о продолжении завоевательной политики государя Мимаки на востоке. И, поэтому, как только Ямато-такэ вернулся из похода на *кумасо*, «**не прошло [и срока] “полного дракона” (12 дней)**», как он был отправлен против *эмиси* [около 340 года испр. хрон.]. Поводом послужили восстания покоренных «восточных иноземцев», подчиненных еще при Мимаки, и беспорядки в пограничных областях, которые, по мнению исследователей, были организованы местными правителями⁹⁰ [Нихон-сёки,

св. 7-й, Кэйкō, 40-й год пр.; Nihongi, VII, 20-23; Кодзики, св. 2-й, Кэйкō; Kojiki, II, LXXXII; Jinno-shotoki, I, Keiko, 74].

Итак, в конце 30-х годов IV века в течение небольшого промежутка времени (за два года – в 338-339 годы испр. хрон.) в результате нескольких походов государя *Отараси-хико* и наследного принца *Ямато-такэ(ру)* власти государства Ямато были подчинены территории юго-западного Хонсю и большинство земель северного и центрального Кюсю, что привело к установлению контроля этого государства над морскими путями в Корею и Китай. Это в будущем создало условия для экспансии Ямато на юг Корейского полуострова и создания там японского владения *Мимана* (кор. *Имна*)⁹¹. Кроме того, в начале 40-х годов IV века н.э. [испр. хрон.] *Отараси-хико* и *Ямато-такэ(ру)* продолжают начатое ещё при государе Мимаки завоевание восточных районов Хонсю, населенных *эмиси* (айнами).

Но это уже другая история.

¹ О ревизии хронологии см.: *Воробьев М.В.* Япония в III-VII веках. М.: Наука, 1980. С. 23, 24, 27, табл. 4; Nihongi: Chronicles of Japan from the earliest times to A.D. 697 / transl. by W.G. Aston. London, 1956. Part I, P. 17; note 1, P. 249, note 3; P. 251, note 6, P. 252, note 1, P. 253, note 1, 2; P. 256, note 1; P. 257, note 6, P. 262, note 5; P. 263, note 3, P. 265, note 1, P. 267, note 6; *Young J.* The Location of Yamatai. Baltimore, 1958. P. 95; 96; table 2; *Wedemeyer A.* Japanische Frühgeschichte (bis 5 Jhn.). Tokyo, 1930. S. 6, 99, 105; *Reischauer R.K.* Early Japanese history. Princeton-London. 1937. P. 77-78; *Хасимото Масукити.* Тоё-си-дзё-ери митару нихон-дзё-ко-си-кэнкю. Токио, 1956. С. 856-859. В ходе своих самостоятельных исследований мне удалось найти множественные ошибки в счете лет по 60-летнему циклу, которые давали сложную переплетенную картину искажений в хронологии «Нихон-сёки». – См.: *Суровень Д.А.* Основание государства Ямато и проблема Восточного похода *Каму-ямато-цварэ-бико* // Историко-юридические исследования российского и зарубежных государств. Екатеринбург, 1998. С. 175-198; *Суровень Д.А.* Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование *Мимаки* (государя Судзина) // Известия Уральского государственного университета: гуманитарные науки. Вып. 2. Екатеринбург, 1999. № 13. С. 89-113; *Суровень Д.А.* Проблемы царствования в Ямато правителя *Икумэ* (Суйнина) // Античная древность и средние века. Екатеринбург, 1998. С. 193-217; *Суровень Д.А.* Корейский поход *Скинага-тараси-химэ* (правительницы Дзингу) // Проблемы истории, филологии, культуры. Москва-Магнитогорск, 1998. Вып. 5. С. 160-167; *Суровень Д.А.* Период регентства *Скинага-тараси-химэ* (правительницы Дзингу) // Проблемы истории, филологии, культуры. Москва-Магнитогорск, 1998. Вып. 6. С. 174-180.

² См.: *Суровень Д.А.* Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование *Мимаки* (государя Судзина). С. 89-113; *Суровень Д.А.* Проблемы царствования в Ямато правителя *Икумэ* (Суйнина). С. 193-217.

³ Цитируемые источники: Нихон-сёки // *Кокусин-тайкэй.* Токио, 1957. Т. I. Ч. I-II; Кодзики. Токио, 1968. Т.-II; Кодзики: Записи о деяниях древности. СПб., 1994. Т.I-II; Нихон-сёки: Анналы Японии. СПб.: Гиперион, 1997. Т.I; Kojiki: Records of ancient matters / transl. by B.H. Chamberlain Tokyo, 1982; Nihongi: chronicles of Japan from the earliest times to A.D. 697 / transl. by W.G. Aston. London, 1956; Древние фудоки. М., 1969.

⁴ Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С. 198; где кит. *гайюань* – изменить эру (летосчисления); изменить девиз царствования. Большой китайско-русский словарь (далее: БКРС). М., 1983-1984. Т. III. С. 1090; кит. *юань* – ...3) начало летосчисления; эра. – Там же. Т. IV. С. 411; кит. *суй* – 1) год; годичный срок... 5) урожай; II (кит. *астрон.*) Суй, планета Юпитер. – Там же. Т. IV. С. 252; кит. *тайсуй* – 1) (*астр.*) Юпитер... – Там же. Т. III. С. 646.

⁵ См.: Древние фудоки. М., 1969. С. 243.

⁶ Действовал как правитель *Харима-куни* в период между 316-324 годами испр. хрон.; о Корэе см.: *Суровень Д.А.* Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование *Мимаки* (государя Судзина). С. 89-100.

⁷ О нём см.: *Суровень Д.А.* Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование *Мимаки* (государя Судзина). С. 92-93.

⁸ *яп. агата-ниси* – досл. «ладья округа», название главы территориальной единицы в древней Японии.

⁹ О нём см.: *Суровень Д.А.* Проблемы царствования в Ямато правителя *Икумэ* (Суйнина). С. 193-217.

¹⁰ См.: Нихон-сёки Анналы Японии. Т. I. С. 237.

¹¹ *Светлов Г.В.* Кольбель японской цивилизации. М., 1994. С. 35.

¹² Воробьев М.В. Япония в III-VII веках. С.158.

¹³ О нем см.: Суровень Д.А. Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование Мимаси (государя Судзина). С.100-113.

¹⁴ Ishii R. A history of political institutions in Japan. Tokyo, 1980. P.8.

¹⁵ Древние фудоки. С. 129-130.

¹⁶ Об этом посольстве см.: Суровень Д.А. Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование Мимаси (государя Судзина). С. 109-110.

¹⁷ См.: Sadler A.L. A short history of Japan. Sydney-London, 1946. P. 26.

¹⁸ Young J. The Location of Yamatai. P.121, 170; Уэмура С Яматай-коку, Куна-коку, Тоума-коку // Сигаку-дзасси. Токио. Т. 64, № 12. С. 24, 25; Маки К. «Вэйчжи-вожнь-цзоань»-сэйкай-но дзёэн // Сирин. Киото, 1970. Т. 53, № 5. С. 95; Маки К. Дай-ни-сан-сэйки-ни оэру вадзин-но сёяй // Сирин.

Киото, 1962. Т.45, № 2. С.8; Маки К. Кюсю-но сэйдзи-тири-ни кан-суру «Вэйчжи-вожнь- цзоань» то «Нихон-сёки»-то-но рэндзоку-но мондай // Нихон-рэйкиси. 1969, №248. С.145, 143; Иноуэ К.

Яматай-коку-мондай то кэнкю-но гэндзё // Нихон-рэйкиси. 1969, № 248. С.156; Нихон-но акэбано.

Токио, 1959. С.18, 19, 21; Кудзира К. Нихон-коку-тандзё-но надзо. Токио, 1978. С. 168- 169; Мюра Ё.

Хадэка-нихон-си. Токио, 1958. С.133; Воробьев М.В. Япония в III-VII веках. С.61; Hashimoto M. Ancient Japan studied in the light of Far Eastern history // Хасимото М. Тоё-си-дзё-ёри митару

нихон-дзё-ко-си-кэнкю. Токио, 1956. P.6.

¹⁹ Nihongi. Part I. P. 192, note 3.

²⁰ Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С. 201.

²¹ Древние фудоки. С.224, прим. 2.

²² О Нюй-ван-го см.: Суровень Д.А. Возникновение раннерабовладельческого государства в Японии (I век до н.э. – III век н.э.) // Проблемы истории, филологии, культуры. Москва–Магнитогорск, 1995. Вып. 2. С.150-175.

²³ Иноуэ К. Яматай-коку-мондай то кэнкю-но гэндзё. С.156; Хора Т. Яматай-дзёококу-но мэцубо // Нихон-рэйкиси. 1954. № 68. С.7.

²⁴ Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С. 202.

²⁵ Воробьев М.В. Япония в III-VII веках. С.107.

²⁶ Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С. 203.

²⁷ Нихон-сёки: Анналы Японии. Т. I. С. 238.

²⁸ *мияко* – досл. «столица», т.е. резиденция правителя; *кари-мия* – походный шатер. См.: Древние фудоки С.118-119; см. также: С.220 – об уезде Наори.

²⁹ Древние фудоки. С.221-222, 266-267.

³⁰ кит. и – 1) город... 3) поселение.... деревня; 4) уезд... 5) (ист.)... владение вассала; 6) (ист.) владение женщины царствующего дома... – БКРС. Т. IV. С. 357.

³¹ *Каму-наси-химэ* и *Хая-цу-химэ* были, видимо, также как и упоминаемые в китайских источниках *Бымаку* и *Июй*, верховными жрицами-правительницами. Такая система организации власти была широко распространена в Японии во II – первой половине IV веков н.э. М.В.Воробьев отмечает, что в первое половине IV века на Кюсю, по сведениям источников, правили *женщины-вожди*: *Каму-наси-химэ* в Будзэн, *Моро-агата-кими-идзуми-химэ* в Хюга, *Асото-химэ* в Хнго, *Ямэцу-химэ* в Тинкуго; *Куцу-химэ*, *Ицума-химэ*, *Хаяцу-химэ* в Бунго; *Саяма-дамэ*, *Саяма-дамэ*, *Хаякицу-химэ*, *Мирукаси-химэ*, *Укинава-химэ* в Хндзэн. – Воробьев М.В. Япония в III-VII веках. С.94; Об этом см.: Суровень Д.А. Возникновение раннерабовладельческого государства в Японии. С.161-162; Суровень Д.А. Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование Мимаси (государя Судзина). С.95-99; В округе Ямато на Кюсю в середине IV века правила *Табура-цу-химэ*. – Суровень Д.А. Корейский поход *Окинага-тараси-химэ* (правительницы Дзингу). С. 161.

³² Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С.203.

³³ Ср.: Нихон-сёки: Анналы Японии. Т. I. С. 238-239.

³⁴ См.: Kojiki. P.174, note 2.

³⁵ Конрад Н.И. Япония: народ и государство. Пг., 1923. С.9.

³⁶ Стеваковский А.Б. Религия синто и войны Л., 1987. С.13.

³⁷ Конрад Н.И. Япония: народ и государство. С.11.

³⁸ Арутонов С.А. Об айских компонентах в формировании японской народности и ее культуры // Советская этнография, 1957. № 2. С.4.

³⁹ Kojiki. P.174, note 2.

⁴⁰ Ibid.

⁴¹ Арутонов С.А. Указ. соч. С. 4.

⁴² кит. и-тёо – досл. «обсуждение нападения (карательного похода)». – БКРС. Т.IV. С.222; Т.III. С.25.

⁴³ яп. *Со-кун* – это, видимо, восточная часть Южного Кюсю – будущая территория *Химэка* (*Хюга*); яп. *Кума-кун* (территория прежнего *Куна-кун* III века н.э.) – находилась на территории современной префектуры *Кумамото* (Западная часть Кюсю).

⁴⁴ кит. *цю-шуй* – атаман (главарь) разбойничьей шайки. – БКРС. Т.III. С. 705.

- ⁴³ Как этого было, например, в Спарте, где после объединения *ахейцев* и *дорийцев*, один правитель (*архагет*) был из *дорийцев*, другой – из *ахейцев*. По крайней мере, *кума* и *со*, как указывает Астон, были двумя народами. – См.: Nihongi. Part I. P.192, note 1.
- ⁴⁶ кит. *ба-ши сяо-шуй*, где *сяо* – храбрец, герой, храбрый; *шуй* – предводитель. – БКРС. Т.Ш. С.725.
- ⁴⁷ кит. *чжун* – 1) толпа, масса; *народ*. – БКРС. Т.Ш. С.831.
- ⁴⁸ Нихон-сёки. Т.1. Ч.1. С.205.
- ⁴⁹ *Воробьев М.В.* Япония в III-VII веках. С.107.
- ⁵⁰ Там же.
- ⁵¹ Нихон-сёки. Т.1. Ч.1. С.207, кит *сюнь* – объезжать, обходить [дозором]; совершать инспекционный объезд; обследовать; обзирать,... ездить с инспекторским осмотром, инспектировать...; кит. *сюнь-шюу* – (ист.) объезжать с инспекционными целями земли вассалов, объезд императором удельных князей. – БКРС. Т.IV. С.172.
- ⁵² кит. *и-шоу*; др.-яп. *хина-мори*.
- ⁵³ *Суровень Д.А.* Возникновение раннерабладельческого государства в Японии. С.169.
- ⁵⁴ *Сакамото Т.* «Вэйчжи-вожэнь-цзоань»-дзацзюко // Кодайси-кэнкю: Яматай-коку. Токно, 1956. С. 131, 138; *Воробьев М.В.* Япония в III-VII веках. С. 97, 98; *Сигэмацу А.* «Вэйчжи-вожэнь-цзоань»-о мэгуро ни-сан-но мондай // Нихон-рэйкис. 1973. № 301. С.104, *Ямао Ю.* Нихон-кодай-оэн-кэйсэй-тю-рон. Токно, 1983. С.113-114; *Young J.* The Location of Yamatai. P.121,132; Древние фудоки. С.166, прим. 9.
- ⁵⁵ др.-яп. *морю-но агата-но кими* Изуми-нимэ; где яп. *кими*, кит. *цзюнь* – 1) государь, владетельный князь; 2) глава, правитель, владыка. - БКРС. Т. II. С. 436.
- ⁵⁶ Нихон-сёки. Т.1. Ч.1. С.207; где кит. *цзю* – 1) род, клан... 2) близкая родня, сородичи, родственники, иены семьи,... 4) племя... народность... – БКРС. Т.Ш. С.676.
- ⁵⁷ *Young J.* The Location of Yamatai. P.98, 101; см. также: *Уэмура С.* Яматай-коку, Куна-коку, Тоума-коку. С.27; Нихон-дзэнси. Токно, 1958. Т.1. С.299; *Wedemeyer A.* Japanische Frühgeschichte. S. 191; *Артюхов С.А.* Этническая история Японии на рубеже н.э. // Труды Института этнографии. М., 1961. С. 164.
- ⁵⁸ яп. *Кума-но агата*. – Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С.207.
- ⁵⁹ *Young J.* The Location of Yamatai. P.107, 121, 170; *Уэмура С.* Яматай-коку, Куна-коку, Тоума-коку. С.24, 25; *Маки К.* «Вэйчжи-вожэнь-цзоань»-сэйкай-но дзэкэн. С. 95; *Маки К.* Дай-ни-сан-сэйки-ни окэру вадзин-но сьякай. С. 8; *Маки К.* Кюсю-но сэйдзи-тири-ни кан-суру «Вэйчжи-вожэнь-цзоань» то «Нихон-сёки» то-но рэндзоку-но мондай. С.145; *Иноуэ К.* Яматай-коку-мондай то кэнкю-но гэндзэ. С. 156; Нихон-но акэбоно. С. 18, 19, 21, *Кудзюра К.* Нихон-коку-танцзэ-но надзо. С.168-169; *Миура Ё.* Хадака-нихон-си. С. 133; *Воробьев М.В.* Япония в III-VII веках. С. 61; *Hashimoto M.* Ancient Japan studied in the light of Far Eastern history. P.6.
- ⁶⁰ *Сакамото Т.* «Вэйчжи-вожэнь-цзоань»-дзацзюко. С. 132.
- ⁶¹ Древние фудоки. С.313.
- ⁶² *Хио К.* Ямато то ситэ-но Яматай // Кодайси-кэнкю: Яматай-коку. Токно, 1956. С. 3, 5, 9, 44; *Катаяма М.* «Вэйчжи-вожэнь-цзоань»-нака-но хоко-ритэй-ра-но косацу // Нихон-рэйкис. Т., 1954. № 70. С. 8, 10, 60; *Уэмура С.* Указ. соч. С 19, 20, 21, 25; Нихон-но акэбоно. С 19, 20, 102, 105; *Маки К.* «Вэйчжи-вожэнь-цзоань»-сэйкай-но дзэкэн. С. 81, 82, 86, 91; *Маки К.* Кюсю-но сэйдзи-тири-ни кан-суру «Вэйчжи-вожэнь-цзоань» то «Нихон-сёки» то-но рэндзоку-но мондай. С. 143; *Маки К.* Дай-ни-сан-сэйки-ни окэру вадзин-но сьякай // Сири. Кното, 1962. Т. 45. № 2. С. 2, 6, 8, *Иноуэ К.* Яматай-коку-мондай то кэнкю-но гэндзэ. С. 162; Нихон-дзэнси. Т. I. С. 298, 307; *Сакамото Т.* «Вэйчжи-вожэнь-цзоань»-дзацзюко. С. 146; *Мураяма К.* Дарэ-ни-мо каэсакатта яматай-коку. Токно, 1980. С. 76, 81, 85, 8; *Мори К.* Нихон-синси. Токно, 1962. С. 171; *Миура Ё.* Хадака-нихон-си. С. 132; *Кудзюра К.* Нихон-коку танцзэ-но надзо. С. 139.
- ⁶³ Древние фудоки. С. 294.
- ⁶⁴ Там же. С. 283.
- ⁶⁵ Древние фудоки. С.304.
- ⁶⁶ Там же. С. 309.
- ⁶⁷ *Воробьев М.В.* Япония в III-VII веках. С.92; см.: *Мори К.* Нихон-синси. С. 127.
- ⁶⁸ Нихон-сёки. Т.1. Ч.1. С. 210; где кит. *бянь* – 1) край, предел, граница... 2) граница, рубеж... 4) окраина, пограничная территория; кит *бяньцзизим* – граница, пограничная территория; окраина. – БКРС. Т.IV. С.139-140, 141.
- ⁶⁹ *Конрад Н.И.* Древняя история Японии // Избранные труды: история. М., 1974. С. 30.
- ⁷⁰ Нихон-сёки. Т.1. Ч.1. С. 210.
- ⁷¹ *Кава-ками-такэру*. – Нихон-сёки. Т.1. С.210.
- ⁷² *цзинь-цзю* – родня... сородичи. – БКРС. Т.IV. С.467.
- ⁷³ См.: *Конрад Н.И.* Древняя история Японии. С. 30.
- ⁷⁴ Древние фудоки. С. 229.
- ⁷⁵ Там же. С. 233.
- ⁷⁶ Древние фудоки. С.141, 136.
- ⁷⁷ Там же. С. 230.
- ⁷⁸ *Мещераков А.Н.* Герон, творцы и хранители японской старины. М., 1988. С.19.

⁷⁹ См.: Суровень Д.А. Корейский поход Окинага-тараси-химэ (правительницы Дзингу). С.160-167.

⁸⁰ Под термином *ками*, видимо, скрывается не божество (яп. *ками*), как это было понято составителями «Кодзики», а какой-то местный правитель (яп. *ками*, записывается другим иероглифом).

⁸¹ В тексте термин записан иероглифом *ками* – «божество», но, как я полагаю, это искажение при письменной фиксации исторического предания, когда термин *ками* в значении «начальник, начальство» (ср.: *удзи-но ками* – глава клана / рода) или «правитель области» был переосмыслен составителями хроник *ками* – «божество».

⁸² Мецзяков А. И. Герон, творцы и хранители японской старины. С.11.

⁸³ Мецзяков А.И. Герон, творцы и хранители японской старины. С.12.

⁸⁴ Кодзики. Т.П. С. 139.

⁸⁵ Кодзики: Записи о деяниях древности. Т.П. С.71.

⁸⁶ Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С. 213; где кит. *цзи* – (*числ.*) несколько, немного, с чем-нибудь (*неопределённо-количественное числительное, обозначает число менее 10...*): (*наречие*) ...немного, едва-едва; почти, около... – БКРС. Т.IV. С.262.

⁸⁷ кит. *хуán* – I прил. 1) высочайший, августейший, священный, монарший... кит. *хуán-пín* – 1) покойный император; душа умершего царя; табличка с именем умершего императора; 2) императорский гроб (саркофаг). – БКРС. Т.П. С.161.

⁸⁸ кит. *цзя-чэнь* – прикл в двенадцать дней. – БКРС. Т.П. С.661.

⁸⁹ Нихон-сёки. Т. I. Ч. I. С.214; где кит. *пáй* – I гл. 1) опираться, полагаться на (*кого-л.*); 2) быть обязанным (*кому-л., чему-л.*), благодаря (*чему-л.*)... – БКРС. Т.IV. С.706; кит. *фу-цзуй* – признать свою вину; принести повинную. – Там же. Т.П. С.649.

⁹⁰ Конрад Н.И. Древняя история Японии. С.30; Степаковский А.Б. Религия синто и войны. С.13; Мецзяков А.И. Герон, творцы и хранители японской старины. С.12.

⁹¹ См.: Суровень Д.А. Корейский поход Окинага-тараси-химэ (правительницы Дзингу). С.160-167; Суровень Д.А. Период регентства Окинага-тараси-химэ (правительницы Дзингу). С.174-177.